

大清光緒三十三年

本館新開... 諸君賜顧... 本館無不... 諸君賜顧... 本館無不...

叻報

(D客號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫... 諸君賜顧... 本館無不... 諸君賜顧... 本館無不...

丁未五月十四日

Printed and Published for the Proprietor by (一拜禮號四廿月六年七零百九千一英大 Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

優給月薪增僱探訪告白... 諸君之垂青紛紛購閱今為欲答隆情起見自願優給薪水增僱坡中採訪俾得擴充篇幅增廣見聞倘有欲承斯乏者請即到館商商為盼此佈

新輪常川各埠廣告... 啟者本號自建新輪壹艘名曰何莫士福堪載四千餘担行駛快捷客位寬闊保家一號永遠常川彭亨關丹丁加奴吉蘭丹等處定期一天一回船倘諸商翁要配貨搭客請即移玉到敝號內相商端此以佈 光緒三十三年五月十二日 源晉成號謹啟

保嬰須知... 世上養生之質最宜於襁褓中之嬰兒者莫過於其生母之乳孩兒初生以至週歲不食他物而僅食母乳即能強壯長成者易故蓋乳為血液所化成婦人氣血強旺乳汁自然濃厚小孩食之立見肥壯若身體弱氣血不足則所出之乳亦稀薄如水漿鮮滋補之質於養生有碍小孩食之不特不見肥壯且轉見瘦弱此種之乳用以哺嬰孩最為不宜為母者不可不慎也現在泰西愛靈俾利廠得化學之新裁創製保嬰代乳粉為各種代乳粉之冠既名曰代乳自與尋常藏罐之牛奶膏迥不相同蓋牛奶膏質最不易消化而性又燥爆小孩食之多致便結或生膿瘡之患而此粉係做天然之乳配製而成內含乳質最多性既溫和而味又甘芳不熱不燥最宜於小孩之腸胃小孩食之可使強壯成人病後食之可使復元無病者常食之自能健胃益脾生精補血洵養生無上之妙品也自有此乳出則世之為乳母而難於乳哺者無論其氣血衰弱或患病缺乳若以此乳粉代之則所哺之嬰孩無慮其不碩大肥壯此代乳粉之名所由傳也至其銷售之廣歐美各洲每年不下數百萬箱亦可謂盛矣當此中國力圖自強首重衛生而衛生則當自孩提始倘孩兒生而強壯而加以養養之功長大成為英武強壯之人若乳哺不周則先天不足後天失調終不免成虛弱之體講求衛生講求強種者苟具有愛子之精神曷不於此三致意焉 本藥房所售愛靈俾利保嬰代乳粉共有三號嬰孩三個月以下用第一號三個月至六個月用第二號六個月以上均可用第三號嬰孩體弱者可用第一二號代乳粉至七八個月或週歲後改用第三號更妙 第一二號每罐價銀七角五分 第三號每罐價銀六角半 紳商賜顧者須認愛靈俾利字號庶不致誤 總代處新嘉坡孟嘉大藥房總局土庫街門牌十四號 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間五十九十八號客三 西一千九百零六年十二月一號 孟嘉大藥房謹啟

論洋商在內地設行棧之遲約

近來常有洋商在內地開設行棧之事或係華商冒掛洋旗或稱華商經理洋商分行或竟直認為洋商蓋皆顯違約中外條約者也然而洋商之敢於出此者知吾內地官商昧於條約即外務部於一約之成既未嘗宣布約文亦未嘗釋約義故他國官商遂得以相似之約相混如洋商在內地開設行棧之舉其所引以相混者蓋中英商約第十二款華文中國政府既於一千八百五十八年將船艘可以行駛之內港開為特許至於中美商約第十二款華文中國政府既於一千八百五十八年將船艘可以行駛之內港開為特許計册之一切華洋輪船行駛貿易以便載運搭客及合例貨物美國人民行舖公司均可經營此項貿易其所享利益應與給予他國人民者相同 約文中雖兩着貿易字樣然皆不足為允准洋商在內地開設行棧之據蓋第一次言及貿易即聲明載運搭客及載運貨物第二次言及貿易則上有此項兩字此項即指上文載運搭客及貨物而言故此條不足為內地開設行棧之據顧以末數語言則中英中日所訂內港行輪章程荷有允准洋商在內地開設行棧之條即可獲利益均沾之例故最要之端在於中英中日之內港近相類之房屋一樣英國商人只能用中國代理人及辦事人等在此該內河行輪處所租棧房之內居住貿易惟日商易惟英商亦可隨時前往察視其生意情形不得因此於中國向來管轄華民之權利稍有減損或有妨礙中日內港行輪修補章程第三節日本商人所租棧房及小碼頭須納稅捐如中國人民左近相類之房屋產一樣日本商人只能用中國代理人及辦事人等在該內河行輪處所租棧房之內居住貿易惟日商

準斯以推凡教育界有管理之責者可往妓院查察學生凡官界有監督之責可往妓院查察僚屬其職務固應爾也設有焚琴煮鶴之人爲記過扣薪之舉者尙其勿怒

諧談

累世三狼 ○狼性最戾故雖善馴獸如泰西人亦罕有及之者子以知狼子野心非虛語也猶憶人言某省某山殆狼之總匯者獵戶某嘗一日而獲三狼繫于門將爲去革計某西人好奇之士也遊踪過此小住探幽適過獵門乍視狼意爲待價以其毛澤頗可觀爲給賤值檻之返於家諸寓藉以實驗獸情執意三狼均跳躍呼嘯無寧時已屬耐厭又遇鄰人父子到訪候近檻被狼探爪傷體面急臨湯藥費事始已至是益懊惱而該獵戶以售狼嘗得值幾笑購者之愚歎逾數日又獲一狼偵知該西人寓處急踵門求售西人斥之曰日前誤購三狼梅已無及若再沽其一使四狼同囚將必此鳴彼應且防狼狼爲奸好不至破檻噬人也止君休矣一之爲甚其可四乎獵者赧然去厥後該西人深知此等頑固獸萬難馴服久終屬堪堪立付庖人宰之啖其肉兼食其皮然後去 漁

六個甲也之 ○某甲常往某富室剃頭而不甚安分富室西席某乙頗惡之而甲未之知也歲晚乞書門聯某乙爲書博也厚也高也明也悠也久也勞之來之匡之直之輔之翼之廿四字某丙見之不得其解急詢乙乙問他夥伴幾人丙曰六個已而大笑曰汝之大作原來六個甲也之乙曰汝既知之何必問我

叢談

光金來源 ○近十年前格致家考出地中有原質一種是金類其光如電歷久不滅其名曰雷電 西音 化學家名之曰鈦即光金之謂向來格致家謂地球上六十八種原質中又多一種近有英國格致士左利驗得此種光金如果地球上固有之物則海水內所含必多於陸地謂是地內之物爲火山噴出則近火山之處始有之別處則無何以光金常藏於石罅內其數雖極少其出產各處皆有細測其源當是來自日中而面上物質不知有幾千百種其纖細者隨光射出光金亦是各種之一飄流空際適地球入空氣內或爲吸力或爲雨水引於地上計其光可歷數千年之久其在空中流走之性亦與光同生同滅由此可推光金之年歲即地球之年歲而地球憑日之光得日之吸力始能成四時生萬物斯地球之年歲亦與日相始終也光金之來於地上大有關涉其損益今未能考訂倘其源大增或來源已絕則地球內必有大故是禍是福不敢必也

告白

取貨加印聲明 ○啟者本號取貨印向係鵝卵石其中橫列沈萬和三字上刊西文下刊花草兩旁刊有取貨兩字茲因被人假冒此印騙取貨物現方到官究治是以登報聲明自本日起本號如有列單向 諸賢號取貨者單上除照蓋舊印外必須加蓋新刻六角式印方可爲憑倘無兩印兼蓋者本號決不坐領特此佈 聞
光緒三十三年五月初十日 吊橋頭馬車街沈萬和謹啟

交易聲明 ○啟者新巴虱門牌七十四號新德成京菓生理店內家長陳銳銘私收數項在於本月初八日出門至今未回故達諸寶號知之倘嗣後陳銳銘有向諸 寶號交易及數目概與新德成無干先此聲明免致後論此佈告知
光緒三十三年五月初十日 陳善記謹白

客寓新張廣告 ○敬啟者茲敝特設客寓一所開張在石叻埠廈門實得力街門牌一百十四號即媽祖宮後是也其機安廠於樹清幽樓有三層門窗迎風誠誠旅駐足稍安之適所者且做多用侍役常川以備呼喚茶水飲浴極其宜便故特告白廣佈倘有 貴商由唐南下或外埠北旋途由叻坡幸移玉 惠顧敝當格外款接以招後勅耳謹此佈 聞
光緒三十三年五月初七日 做機新源美號謹啟

敬頌良醫 ○竊聞古之名醫方脈既精并能兼治邪魔故凡治病遇有邪氣侵擾者無不著手春回後世醫家鮮有兼習故罕能兼治者不謂今而得見 楊陽美先生一人焉先生醫理素習淵源而驅魔除邪符術擅得秘傳是以染病而兼邪擾者一得先生醫術兼施真不獲九死於一生所謂萬家生佛實堪爲先生頌之余有弟婦洪氏於三月間因煩鬱而得病繼而被仇怨之人驅邪術而傷之大凡邪魔乘衰而入致染病則十倍沉重人事不省尿溺不通如是十有餘日遍請神醫藥石皆無靈驗幾乎束手而待斃家人惶憂無計可施危急中得友人稱楊陽美先生治邪理病是其擅長於是速請先生診視而先生臨審病症并推陰陽已明灼其治緒立投方藥并鎮靈符即見精神甦蘇尿溺漸行不幾日而霍然稍愈漸思飲食而今宿病盡除強健如常矣余感先生再造弟婦深恩莫名圖報爰刊佈報揚揚先生之名聊表私忱感激涕世有斯病知所問津而同登壽域焉先生寓媽祖宮後街門牌九十二號是也此佈
光緒三十三年五月初七日 吉靈街福盛號黃文芒敬啟

入股聲明 ○啟者陳亞舍開創合順號白米魚乾家鄉生理在小坡鐵巴虱前門牌六十六號現已邀到余文桂周炳燦二人合夥同商共本業經改作三合盛號照舊開張日前外間有與合順號交易揭借來往等事如未清款宜向陳亞舍理明否則與余文桂周炳燦三合盛號無干中間並無來歷不明之事理合先行登報聲明以免後論此佈
光緒三十三年五月初八日 合順號謹啟

徐督優寵 ○日前徐世昌召見時 太后謂之曰以後關於東三省事無論誰人奏事當必將原奏寄汝閱看至欲辦之事朝廷悉以汝之定斷爲行止決不遙制云云其優寵如此

郵傳管報 ○岑尙書欲將全國新聞紙歸入郵傳部約束因新聞紙亦係交通之物也並聞報律亦將歸郵傳部籌訂嗚呼其內容如見矣

巡勇槍掠 ○前報所載汕頭巡勇至林乾泰屋內捕拿匪徒一則現據友人投函謂該屋居處人民甚多四月廿七日汕頭巡勇至彼拿匪時竟敢乘機上樓將某氏婦財物肆行掠奪情急迫至街上喊救該勇一時無可節制乃揚言在該婦鏡早中搜獲砲碼一盒即將該婦并其夫某甲捉去該婦到官時將確實情形歷歷申辯勇不能匿當即繳出時鐘洋盤等件現該婦已得釋放其夫尚在押而乘機槍掠之巡勇未聞懲辦一二亦可異矣 按汕頭巡警自改歸官辦後其腐敗之情形視前加甚如春問之因賭滋鬧未聞責罰現竟敢於捕匪之際公然槍掠究與匪何異獨惜汕頭紳商歲費數萬鉅資以養此輩其效果竟至如是可悲孰甚焉

改期原因 ○羊城訪函云粵路公司股東正式會經定五月初二日現改期六月初二日始行開會已見朱臬司札文茲聞改期之故因郵傳部電派臬司朱壽鏞到場監察朱臬司有暴動情事不敢担此重任不若俟岑督到任然後開會其移文有暫爲展緩之語蓋因此也

水師獲匪 ○粵省水師向有師船出洋巡緝以衛行旅適因盜風猖獗梭巡益密日前有廣海都司何永清出巡在烽火角洋面緝獲匪船一艘起出快鎗十餘桿碼子數百顆並有號衣現已將該匪犯及鎗碼號衣等件押解來省交水陸提督行轅審辦

疫病蔓延 ○嘉應疫症入春以來初僅發現於河南一帶暫轉入於城內東北角茲復折而南門外東街首甲地段張貳尹炳光寓居南門外開訂會館亦染症斃命云

格殺賠償 ○蓋平漁業交涉一事疊記前報茲悉奉天交涉局連日代理領事青田磋商賠償高景賢之款已由十二萬元遞減至一萬元矣惟營口之漁業公司雖已退還而所失存款及勒捐漁舟已不下數萬元擬俟此一方面了結後再向索賠償云

官蠶結果 ○福州華道馬景融現已解臬監追其家中財產物件均抄沒入官母妻女妾悽惶出走先至安徽會館馬本皖人莫可暫爲棲息該館執事竟麾之使去遂至悅來客店居住馬母終日啼哭平日經馬提攜之輩聞有數人集助數十金送其母妻歸里

福建學務 ○閩省學務邇年以來逐漸擴充頗有發達景象在統計福建全省約有大小各學堂三百餘座學一萬五千餘人教員一千餘人雖管理教授多未十分合法但能漸加改良則閩省教育之前途已大有可望矣

何必營私 ○十一早六點餘鐘時三號四畫差率同烟碼巡丁前至丹戎巴葛路門牌九十四號聞人楊瑞九寓中在其箱內搜得私烟十八小包又在廚中搜得私烟灰一包共值十八元拘控于案十二日府訊查楊前犯私烟案一次今判罰銀八十員不完改禁兩月

恐成怨耦 ○閩人林有藩耶蘇教士也初七日自赴梧槽捕房報稱寓居小坡大馬路門牌三百七十四號零七近憑同籍人黃福王吉梁肥及婦人廖義娥爲媒訂娶粵婦藍招爲室據稱婦實無夫且願奉教是以本月初二日已交聘金一百員至初五日與藍同赴教堂行禮歸寓完婚初六早藍忽自言彼有故夫居于郊外須往省視子勉從之詎知一去不回情同串騙請爲拘究云云旋赴府署請得捕票偕差拘藍并逮四媒于案今仍展限未結

忍心慘斃 ○十一日下午某差在哥里亞基港旁檢獲甫離母腹之華人男嬰屍一具交警察驗未卜誰家一塊肉忍以存殯異視而搬棄江流耳 ○粵人巫江坭水匠也昨午正在安申路門牌九號新屋上操工不意誤踏沙釐水槽失足墜地頸折殞命亦已由差交醫候驗矣

屍傷釀案 ○十二日所報船工水死一節茲再探聞死者爲二千三百九十五號大船船伴閩人劉雷十一日午後與船夥駕船駛入勿基港中因爲持篙鉤中六百三十三號大船船旁致與該船伴同籍人甘水角口被甘揮木槳當頭猛擊立墜水中逾時復浮同伴拯之已氣絕矣事既聞于水利巡差趕到勘視廿已擱罪而逃差借其伴訴諸總巡捕官命傳廈門街門牌十二號廿之東人林玉賓到案詰以前情以林誘爲不知扣留候訊復派十號閩籍暗差亞標往緝兇手至十二日下午五點鐘在衣箱街將甘緝獲歸案候將劉屍交醫驗明送乃府堂訊究

退股聲明 ○敬啓者弟前在華影實得力門牌四十八號合股所做下廣福安生意今因志圖別業自願將名份下之一切銀項數目與同伴 劉燦光 楊寶山 袁顯廷 鄧子瑜 四人承受所有數目銀兩一概清楚自此以後廣福安倘有生意盈虧并所有一切銀項數目弟已卸肩與弟無涉特此佈 聞 丁未年五月十四日 弟黃觀白

拆股聲明 ○新巴虱門牌七十四號癸卯年正月創有新德成京菓生理計拾五份陳銘記得生理二份今因陳銘記便過公司之項無可添還請到公親許友會邱玉崑老爺將店內數目核算明白就陳銘記所得生理利來往清算其生理坐歸新德成頂受嗣後新德成生理盈虧不干陳銘記之事如陳銘記有與各號揭借數目等項就經手是問與新德成無涉先此聲明免滋後論

光緒三十三年五月十四日

新德成告白

新德成告白

新德成告白

儲款招揭告白 ○啟者本公司有款欲貸與人須有上等產
欲業為之擔保有揭款者請到本公司面商可也此佈
英一千九百零七年正月十九號 綴福蘭公司謹啟

本行情形詳開如左
一、本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即
二、萬五千五百元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即
三、萬五千五百元 盈餘積項及未分之息共銀二十七萬五千五百磅即
四、十六萬二千五百元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之項其一年定期者以四厘八仙息算 六個月定期者以三厘八仙
息算 三個月定期者以三厘八仙息算 來往短期數則以二厘八仙按
日計算 凡商便安 惠臨面商 諸君光顧請移玉
大英一千九百零七年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精
功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收
購雖久質地依舊堅久并不變壞確而他家不同諸君光顧請認明此

Nestlé's



此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

鳥標號頭 玉臨採購可也此佈
而一千九百零六年十月廿二號

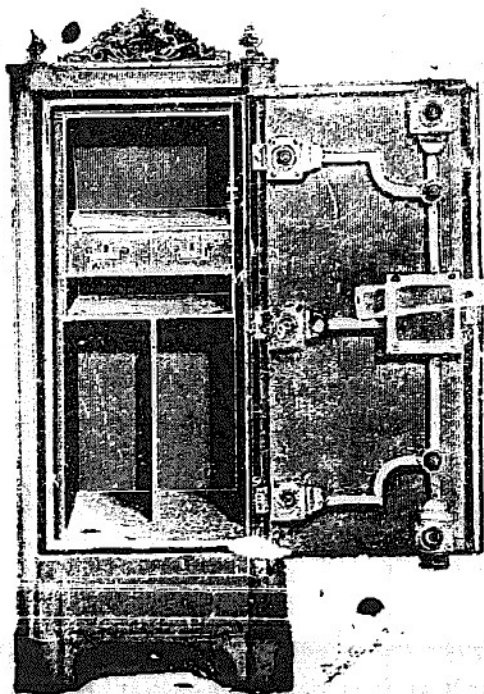
利直喃有限公司啟

THE SINGAPORE DISPENSARY,
LIMITED.
40, Raffles Place, Singapore.

McKENZIE'S
Liver and stomach Pills.

啟者麥千西祥効藥丸全售告白 ○啟
考麥千西治肝及腹內之藥丸此丸乃係專治大
便日久秘結 肝火及腹及胆及頭痛各症每樽
價銀一元或半元 諸君欲購 玉臨為盼此佈
本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分
局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 丁丑十
新嘉坡藥房有限公司謹啟

鐵櫃出售 ○啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素
久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相
宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智
人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本

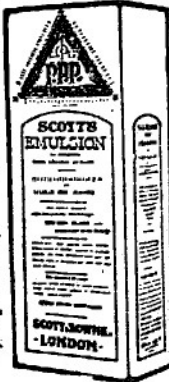


行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻重且異常堅
固無論火燭盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲
購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

碩我廠招頂告白 ○啟者巴得里律門牌十二號總發賣哈公司有碩我廠一間名曰益源設在石叻街門牌十四號客二號中應用之什物家器機噐晒堤水涼等一切俱全每月地租一百一十五元茲欲招人承頂 諸君如有合意者請到本公司面商可也此佈
光緒三十三年五月初三日 碩我廠實哈公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

一千九百零五年十月四號
號修夫省里頭馬車哥羅畢付小恩書吞小女恩喘哮喘後病變咳嗽日形其深所可試藥石總不為效食司各脫滋不補乳白鯊魚肝油二日後其咳必大寬而無空聲現自其咳治其肺壯面起紅臍精麗可愛司各脫滋補乳白鯊魚肝油於此小女誠造奇功



保利書



何以得治緣由

司各脫魚油治咳神功快速其秘有二理一其藥合質乃銀錢可買之最良最精品料二其易消化處雖孱弱小孩乃司各脫自裁完備獨步之方也是故別家各式鯊油肝油或鯊魚肝滋補油所不能為力者惟司各脫者可以療治疾病強健身子倘先用司各脫者

可以不用別樣藥品包上有漁人負魚之貨可保獨一無之滋補油蓋其能醫百病也

富業須知 ○啟者本銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈
光緒三十二年六月十二日 石叻廣益銀行謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.
Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞
光緒三十二年七月初八日
星嘉坡 白蠟 禮里夏吃力有限公司謹啟 意坡

金雞鐵樹補功藥

請認此標為記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知自金雞鐵樹產自德國壽加松栢之年採其精華配提神益氣靈芝而造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男婦老幼氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠等症長服此酒無不神效如婦人月經失調或臨產前後病後愈久補氣血無不神效如量而飲大能精益補氣更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和不子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載藥油不惜資本盡心製煉藥水藥酒丹膏丸散試驗而後發售索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
大英一千九百零四年十月廿九號 新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



上 等 蜜 酒 發 售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此
狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸
君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

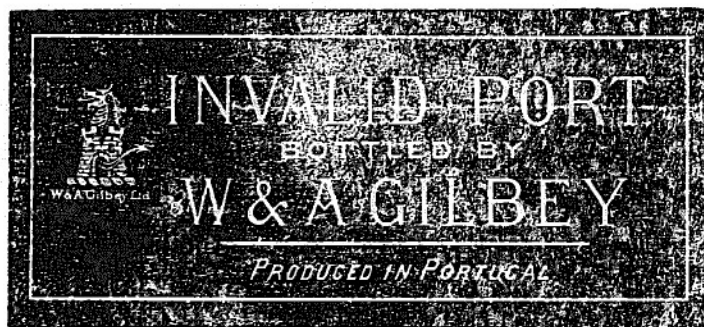
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜 呂 美 勃 灣 酒 發 售

敢者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名 諸君若欲勃
灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有
假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略
爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

頭票賞銀一百員
三票賞銀廿五員

二票賞銀五十員

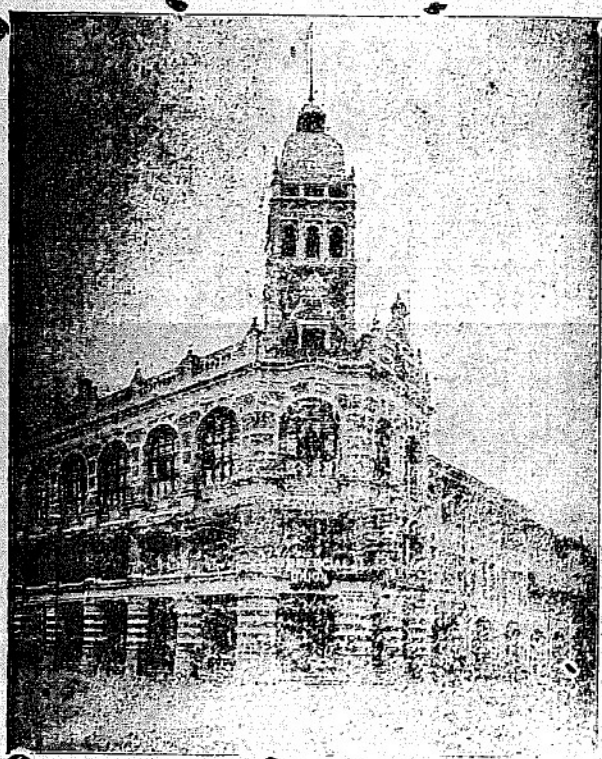
另有十票每票賞銀十員并我士靈贈人之辦頭玻璃鏡三十個誰人收藏我士靈之標頭樽盒等物開列
包雪文紙 者厘勿羅森 花摩或星者厘羅士
粉 者釐勿羅森粉 花摩或星者釐羅士粉
句雪文紙一張或藏粉之蓋一具皆作一號
一安沙香水空罇每個作爲三號
者厘雪文空盒每個作爲三號
二安沙香水空罇每個作爲六號

以上各物各人搜羅至一千九百零七年利心月三十一號爲止誰人有此香罇包雪文紙及藏粉之盒與蓋包作一包書明號數及書明姓氏居住可于一千九百零八年然花里月一號起至七號爲止在此七日內寄交本坡代理人牙直里有限公司轉交我士靈東方理事人染士黎收入誰人若得此票定于西一千九百零八年然花里月二十號刊登本坡報紙通知此佈
英一千九百零六年十月十四號
我士靈東方理事人染士黎謹啟

專造所有火燭海面之保險並担保 事宜及外埠等處

價格公平 倘需照價銀項可在星嘉坡清償此佈
星嘉坡司理人納心維書記張仲賢

咁嗎施有連 保險有限公司告白



新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

本公司實貯有銀一百兆元
光緒三十三年三月十五日



玫瑰香梘

每盒四件
價銀五角

啟者本藥房精製各色香梘久已馳名而尤以玫瑰香梘爲最精美此梘香滑非常歷久不變用之能光潤顏色且能去皮膚熱毒誠修容之妙品也近有無恥之徒假冒本號標式希圖射利有志光顧請認明標號方不致誤各藥房均有發售而實得力係巴嗎西代理此佈

西一千九百零七年三月十九號

拆股聲明 ○啟者實里宜律門牌第九十七號三百零一號A號廣成昌號號牌洋貨中紅柴生理原係黃吉林春盛及已故林亞轉林春茂潘德昌合股全造茲因林春盛及已故林亞轉林春茂潘德昌等之妻室均願各將名下股份抽出已于去月念五日在若望神父面前歸劃清楚從此生理盈虧均與退股人及其妻子無干而退股人及其妻子有與外間來往賒揭欠等項均惟經手是問概與廣成昌號無涉此佈
光緒三十三年五月十四日
廣成昌號謹啟

療痔良方



茲者本總藥局接到荷蘭孟加失兵部司員溫德畢君付來一函云 僕染痔患者已五年矣其痛楚之慘實難言喻流血過多因成血枯之症屢服瀉品乃越服越覺身子孱弱或用藥水薰洗亦不過暫收熾眉之急究竟於事無補雖蒙各醫格外用心調治無奈病勢依舊有加無已以致胃氣太弱大局垂危稍有動作則困之不堪且時有潰瀉之累或則頭痛如刺食後胸膈不安是以雖有滋補之品亦不能下咽筋力日衰身體日輕一日面黃似土毫無生人氣象如是者一病五載因見屢醫無効是以求治之心竟如槁木死灰幸有同寅某君曾得韋廉士大醫生紅色補丸之功効者力勸僕吞服此丸弟見其言詞懇切且微驗顯然用是立意一試即購有此丸數瓶照方吞服服後漸覺有効是以安心連服則見精神日爽胃口日增食後安然無事晚上可以安睡弱態盡除頭痛亦止而各疾若失矣凡此皆韋廉士大醫生紅色補丸之力可無疑義細思患病經有五載之久乃服了不過五瓶竟得一旦全愈且自愈後至今舊恙一概未有再發則此丸之神妙如何可無庸鄙人嘖述矣此啟○按溫君之病乃血虛而兼血有邪毒所致也韋廉士大醫生紅色補丸有活血養血之功清血補血之能先清其毒又從而補之故其愈之速有如此耳此丸專理血份故能愈一切 肝木不和 風濕骨痛 腿痠 頭痛 筋衰 血竭 半身不遂 腳氣衝心 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 婦女經來各恙服之立見奇効 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近郵費均免

工部局招充工役告白 ○啟者特字通佈茲本局意欲招人承充工役以及物料在于鐵巴虱港旁充當增廣該巴虱之工役凡屬圖式及格式紙票簡等項可由西本月十五號起各赴本局營造師寫字樓向大才副領取便得惟是領取之時必須呈驗本局司理人所給一百員之收單及另納五十員以充繪圖之費若不取中其票則所給理事人之一百員可以領回凡投票者在票內填明後封在票筒限至西六月二十七號中午以前投交本局理事人以憑選擇本局不以價低者得此佈
英一千九百零七年四月十三號
新嘉坡工部局理事人波凡刺士承命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招投器物事照得浮羅勿勝尼之國家工廠中有車及機器各物意欲招人投票承買為此示仰商民人等知悉汝等有欲承買者限至西一千九百零七年裕來月一號中午以前為止將票投交本署以憑選擇有欲知其細情者可于辦公之時往詢船政司西捕便悉特示
大英一千九百零七年六月十一號 一三

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票在于新陳篤生醫院中承充各項工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于六月二十八號拜五即華五月十八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

- 一 護病西人住房浴室及廁在內
 - 乙 建築已有地基之住房用鋼作柱樑上蓋用沙釐
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 二 護病人住房六間浴室三間及廁在內
 - 乙 建築已有地基之住房用鋼作柱樑上蓋用沙釐
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 三 建築護病人住房五間浴室三間及廁在內
 - 乙 建築已有地基之住房用鋼作柱樑上蓋用沙釐
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 四 建築已有地基之住房用鋼作柱樑上蓋用沙釐
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 五 二等敷藥人住房六間
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 六 一等敷藥人住房四間
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 七 副外科醫生住房三間
 - 甲 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 八 廚房
 - 甲 建築已有地基之住房用鋼作柱樑上蓋用沙釐
 - 乙 建築已有地基之住房用木作柱及作樑上蓋用本坡瓦
- 九 由管理人住屋起至第三號護病人住房止建築拱蓬
- 十 由一號護病人住房起至剖解

示
如欲知其細情及觀圖式者除拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可同營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充各役字樣并同營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示
大英一千九百零七年六月十二號

叻報附張

大清光緒三十三年
五月十四日禮拜一
隨報派送不取分文

度支部奏覆擬定印刷造紙局辦法摺

奏為擬定印刷造紙局建設地方選員綜理以專責成恭摺仰祈
聖鑒事竊發行紙幣宜分建造紙印刷局廠前經財政處會同臣部奏
准在案並由臣部派員前往日本調查完竣所有一切規畫亟宜參酌
仿行選員綜理妥籌開辦查設局建廠首宜擇地中國內地紙業向來
盛於安徽江西湖南等所產原料如麻竹楮皮稻草最為富饒水性相
宜工值亦賤然其地皆僻在一處若開公家造紙之廠尚覺不甚相宜
今議建紙廠自應在京師附近轉運便利之處臣等一再籌思行機酒
紙所需以水為最要距京師最近而水原足用之處首推通州其地運
河下達天津素為漕運通衢近來鐵路亦已開通運煤運料以及運交
造就紙張水陸通行極為利便所有建設造紙廠惟此最宜至刷印一
局其鐫刻電板精製印泥均須極求美備嚴防作偽建築之處尤當審
慎竊以紙幣一物其功用全恃印刷花紋同異即真偽之所由分防弊
之法尤宜格外嚴防且其發行之權必歸一於臣部之總銀行自以設
立京師與發行之地相近始為適當查京北清河河地方舊有廢倉基址
係屬官地再將左右民地略加購買即足敷建築局廠之用該地密邇
京畿近傍河流京張鐵路經過其處運輸物料招僱工人亦形便利即
擬將印刷局建設該處惟事屬創始端緒至繁責任甚重自非廉勤幹
練之員不足以資辦理而奏委善現如察勘地址調查原料考核機器
建築局廠聘用華洋技師工手亟宜遴選總辦等員以資經理查有臣
部員外郎曾習經堪以派充印刷局總辦分省試用道法政科進士陳
錦濤堪以派充幫辦前財政處提調江蘇候補道劉世珩堪以派充造
紙廠總辦候補知府李經慎堪以派充幫辦至應需開辦一切經費必
須有着的款始能辦理應手臣部前擬撥存四百萬兩交上海分行
備還滙豐借款除還清五十萬磅外尚餘銀一百十八萬餘兩擬
併息計算合足一百二十萬兩即撥作印刷造紙之需由該員等陸續
具領撥節動用以上各端如蒙 俞允即由臣等飭令該員妥慎經
理次第妥籌並將大概情形詳擬辦法各六條另繕清單恭呈 御覽

至一切細章程應俟該員等妥議由臣等覆嚴再行奏明辦理所有
擬定印刷造紙局廠建設地方並酌撥經費選員籌辦各緣由理合恭
摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏光緒三十三年三月二十八
日奉 旨依議欽此

情之所鍾

○法京函言兒士里亞蘭相距法京二十四里蓋
鄉落也居民中有富室某伯道雖嘆無兒而中郎幸猶有女今女已長
尚待字蘭蘭蘭蘭雀屏有中目人父將授以百萬金磅之產業詎女悞學
崔營營西廂待月與某錦匠之少子作野浴鴛鴦近復相約私奔已不
知去向度效海燕雙棲俾承免明夫夜來之苦聞者多為女惜為情其
輕棄父授之財而不知彼妹者子情有獨鍾當其月上柳梢時殆已存
一不戀多命之念矣世之暮眉男子以情痴故而傾家而亡國而喪天
下者有之矧乎巾幗 漁

黃六

○黃六黃六朝魚晚肉此俗人稱外科先生之名
詞也及詢之作外科先生者皆習而不察考孫真人有兩徒弟一姓黃
一姓陸真人每行醫必命黃陸兩人手持藥囊以相隨久之遂失其名
只以黃陸先生呼之然大匠之門無拙工此二人者非近今所謂目不
識丁之外科也聞真人以母病重不敢開方大書若是他人母必用白
虎湯八字真人再為母診脈見書案上寫有白虎湯藥名驚問誰為之
黃陸應曰先生既知是症不敢用是藥以非他人母耳弟子對子尊
堂則謂他人母故敢為之亦先生教之也真人曰善照方服之果立愈
請以告世之謂黃陸先生者莫混以黃陸先生稱市上之庸醫玷辱好
名好姓也

虞卿所著何書說

○盲左筆下的是千古妙文由文而進於
道鼎足公穀三傳與六經爭烈矣昔人謂其盲于目而盲于心者是
也乃若韓非子司馬子長楊子雲之三人者皆有口吃之病期期不能
出諸口非啞也天與以角者缺其齒其所以口吃乃天所以病之也而

亦可隨時前往察視其生意情形不得因此於中國向來管轄華民之權稍有減損或有所妨碍 夫曰棧房而不曰行舖則其不能有所買賣也明矣蓋某處內港准洋商為行輪之貿易則其所載運之貨物必有棧房以暫儲之故准租棧房之不能買賣貨物固無疑者也至外謂在內河行輪處所租棧房之內居住貿易貿易二字亦即指行駛輪船搭客載貨而言故於所租棧房之句必加以行輪處三字則言舍行輪無所為貿易也解此而生意字樣亦即指行輪言可知矣總之內港行輪章程無一非行輪之事其言貿易生意無一非行輪之貿易生意而斷不能指為買賣貨物之貿易生意不然何以列之於內港行輪章程耶 嗚呼國人重利祿而輕名譽則為虎作倀者且日出其計以相試記者之釋此約固不特為交涉家之一助且欲使喪心病狂之漢奸知約義至明固不可以蒙混也 錄新聞報

弭兵會議開議專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日德京發來專電云德國代表人員在于荷京弭兵會議提議請立為國捕物法院英美兩國代表員亦表同情此舉係由德國代表員中有名美勿士里所建議彼等謂除開戰時在于海面搜尋商人私家貨物之權此乃德國之利益云云此次會議不難釀成各國限制武備之例云

南法酒工亂熾專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日德京發來專電云法國南方酒工之亂迄今更熾云 初十日英京勞打來電云法國拿摩尼縣已有官軍萬名入境統將在于道上傳令各店暫停交易境中各事均屬堪憂是日下午亂黨結隊試行縱火該縣令揮兵趕散約離一點半鐘乃已酒業之協理人除都亞呂拔一人之外餘已投降云

法暹交際專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日德京發來專電云暹王遊踪當抵法京時法報所登言論甚敦敦友誼云 英德交際專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日德京發來專電云德皇因為英皇請其其前往英京會晤之事曾在佳呂地方與彼相臣武羅羅議一切而該相臣見客之時駐德英使亦往拜會云

中國大臣進退電音 ○初十日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接北京探訪人來電云北京外部尚書瞿鴻禨奉旨開缺遺缺係以呂海寰調補呂即西歷一千九百零二年中英商約書押之人云

俄員警耗電音 ○初十日英京勞打發來電音云勞打電局得接荷京探訪來電云俄京政府致電荷京政府云現在俄國偵悉所派代表人員即弭兵會主席尼里怒夫在于會中大有可虞之處是以切念為之安身貴國務必特派暗差在于會中晨夕梭巡以資保護云云荷廷得耗為在會中所設立巡警房如此佈置係為一得警耗可以即派差役馳入堂上而且每次會議暨畢即將所中嚴搜一遍然後封閉各門云

官途新信 ○十一日本坡大律師知里奄勿里力君得接英京理藩大臣來文得悉已蒙英廷陞授三州府副按察司之職定于西七月月中接篆或者先在本坡視事數禮拜之久乃往抵城代攝副臬司淡敦之缺

要聞雜誌 ○新簡東三省督撫准四月二十五日起節起月杪接印 ○東三省總督徐世昌擬保姜桂題為三省提督 ○三督選爾巽准本月初進京陸見即請假修墓七月間蒞任 ○新簡駐英欽使李經方四月十五日抵京預備訓 ○荷蘭保和會議定陸地戰例條約四月十六日由外務部請 旨飭專使陸徵祥補行畫押 ○御史俾壽奏巡警廳現辦鋪捐宜加體恤奉 旨民政部知道 ○俾壽奏請整頓工公園地奉 旨交度支部議奏 ○東督徐世昌四月十七日商准直督調保定曹統制隨往東省辦理軍政 ○洋商私運軍火案由津關道會同駐津德領事會審該商供共向德國訂購毛瑟槍三萬枝除現已破獲七千八百枝其餘亦多運出津關道當即稟知袁督通電各省關嚴查 ○粵督周樹模係由岑尚書密參惟岑放兩廣亦非所願實為政府排擠使出向擬力辭 按此係去月中旬消息今已悉辭之不果矣 ○蘇提學使周樹模亟於交卸北上遺缺由督撫委定新升臬司陸鍾琦兼署 ○發行紙幣事經度支部奏准設造紙廠於北通州以京北清河舊倉改建印刷局所需經費均撥餘開支 ○上海公廨員關綱由東督徐世昌奏調赴東辦理交涉奉 旨依議 ○新簡郵傳部左侍郎于式枚乘新豐船抵皖徽服密查要案 ○奉天將軍趙爾巽奏保辦理交涉出力人員梁如浩等百餘人奉 旨交吏部議奏 ○侯選道陸樹藩卸任昭文縣知縣張瀛均由東督徐奏調赴東奉 旨允 ○中俄協約送經外部催議近據俄使覆稱以四月杪或五月初為期決不再緩 ○統撫接嚴又陵觀察由滬來電力辭高等學堂監督請另派員接辦 ○郵傳部官制業已擬定俟陳尚書鑒于侍郎式枚到任後即須入奏 ○大理院正卿沈家本奏司法獨立刻不可緩並陳四害 一州縣素昧律例儻無專精如盲者登途方位莫辨 二姦商劣幕因緣作弊愚非本官失審判大權

三勘轉之制本為慎重刑獄上司法意駁詰地方官憚於解審視成憲若弁髦 四日本近在遼左又開法院侵奪主權亦以審判不同予以口實奉 旨該衙門知道 ○上海珠寶業商人因京幫壟斷侵權聯名二千餘人稟請商部主持現商部已批飭遞遞查明辦理並分劃界限以免爭端 ○四月二十夜戌刻元和縣大堂忽然坍塌壓斃一人 ○東督徐世昌准四月二十六日起節唐朱兩撫決計先行 ○王慶石相國決計乞退尚書鹿傳霖鄂督張之洞均有遞升協辦之望 ○田中玉已由東督徐世昌札委兵備處總辦現岑春煊又奏調赴粵 ○東督徐世昌擬於奉天吉林兩省設上級裁判所派奏調之法部員外郎汪世杰辦理

開考舉貢 ○近接到京電云此次各省入京之舉貢應考文會試者近已陸續到齊聞經政府決定五月初四開考

開考舉貢 ○近接到京電云此次各省入京之舉貢應考文會試者近已陸續到齊聞經政府決定五月初四開考

開考舉貢 ○近接到京電云此次各省入京之舉貢應考文會試者近已陸續到齊聞經政府決定五月初四開考

開考舉貢 ○近接到京電云此次各省入京之舉貢應考文會試者近已陸續到齊聞經政府決定五月初四開考

福建道南學堂第一次收捐芳名彙登
 源成發銀五百員 振和興銀四百員 福隆興銀二百員 綿興茂銀四百員 福振隆銀一百員 〇廿一日收謝豐和銀一千員 〇
 廿七日收允昌號銀一千員 德和源銀二百員 張順陶銀一千員 振福興銀二百員 協振號銀一千員 〇五月初八日收陸豐春銀四
 百員 順慶號銀三百員 益美號銀五百員 鼎和興銀一千員 萬春和銀一百員 順發號銀一千二百員 〇計二十二條銀一萬二千
 二百員 光緒三十三年五月十一日 道南學堂佈告 丑

道南學堂佈告

退股告白 ○啟者茲新加坡廈門街門牌七十七號信昌隆號原光緒三十年四月間係黃漢輝招黃錦華合做客行生理今本年五月合同期滿茲黃錦華愿將信昌隆自己份股生理拆出叨蒙公親姚德勝翁秉公核算清楚將自己股本付充一概收回該信昌隆號即歸黃漢輝承受以後信昌隆生理盈虧及欠到各號數目歸信昌隆黃漢輝是問不干黃錦華之事特此聲明以免後論此佈

光緒三十三年五月初十日 英一千九百零七年六月二十號

退股人黃錦華告白

退股人黃錦華告白

拆股聲明 ○啟者新架坡直落亞逸媽仔宮背街門牌七十七號信昌隆生意原係黃澤輝乙未年開創至甲辰年五月初一日招到黃錦華兄入股生理作二份當日立有英文合同字據訂明三年滿限現經本年丁未五月初一日期滿爰請 公親姚德和俊修翁 鍾小亭翁 陳榮光翁 梁星海翁 四位駕臨秉公核算明白該拆股本息一概一萬一千九百七十六元二角五占即日交領清楚所有日前各埠欠到信昌隆公司賬目概歸黃澤輝親手收而信昌隆公司股開之萬和公司昌生公司亦歸黃澤輝名下自理至黃錦華日前有與各號往來揭借滙對等項惟向經手是問不干黃澤輝之事至信昌隆日後盈虧其與拆股人黃錦華無涉先此聲明以免後論此佈

光緒丁未年五月初十日

信昌隆黃雲輝啓

信昌隆黃雲輝啓

新嘉坡工部局告白

以下所列之街道地方，除留出若干以便車輛行人往來不計外，其餘俱經本局指定撥出，以便各小販在是處領取執照擺設檯棹。一古烟實的力及烏飛也律角頭附近禮拜堂路邊。一牛車水戲園街丁牙奴實的力及牛車水戲園後街。一檳石仔街華民政務司衙門對面。一珍珠山脚草埔附近牛車水二馬路及北實的力之處。

又以下所列之街道公地雖非全行撥出而本局亦可酌量擇地發給執照准在是處擺設檯棹○鴉末實的力○敏哥鄰實的力○華打汝實的力○蘇律○柔佛律○小坡新街及梧槽律中央之路○嗎勝峇實的力由梧槽律計起至六十英尺遠為止○桂蘭巷○海墘街由檯的律起至哥羅罰實的力止○巴爲實的力○余實的力○馬烟實的力○福南街○馬烟略○馬車街○義福街○馬交街○長泰街○華民政務司衙門前戲園街○荳腐街○戲園街轉角之亞巴哥羅實的力○巴吳打實的力○牛車水戲園前街○紗莪鄰○萬打實的力○勝嗎實的力○大門樓○賭間口○松栢下街○長泰下街馬車街○保嘜右手邊馬交實的力○五代天宮街○一號馬打厝後第一條街○一號馬打厝後第二條街○籠街○大坡新街○新巴虱街由潮州實的力起至草市北律止○鎮南實的力○第一度鐵吊橋頭附近之處○掃勿基○廈門街○衣箱街○老爺宮街○鑑公仔內○明雲律 凡係未經列入此告白內之街道均不准擺設檯棹本局所給之執照計分兩種其第一種只可用至二十四點鐘之久可向本局派委巡查擺設檯棹各街道之員領取其第二種由一個月至三個月爲限須來本局辦事處取領 凡領擺設檯棹執照者須遵執照上所列之條款而行并聽本局各巡員指示 此告白內所開各事例與在街上挑担往來之小販無涉惟該小販等不得在街上屋前停留太久致干控罰 各色小販如交銀與本局之員

役須交與穿著號衣之員并須取回收單爲據
英一千九百零七年六月五號 光緒三十三年四月念五日
新嘉坡工部局司理人波几刺士承命謹啓

到新各種書報廣告 ○民報 第十三號每冊連郵二角六占 民報臨時增刊天討 每冊連郵四角六占 同庭波雜誌

每冊連郵費二角
 鴉聲雜誌第一號已到每冊連郵二角六占
 復報第九期每冊一角六占
 亡國慘記每冊四角二占
 赤十字會救傷法每冊三角六占
 三板民報第十二號新再補到
 丁未年五月初七日

代售處新嘉坡陳楚楠 振源棧

吉隆埠祥興號
星洲書報社
檳榔嶼維新書室
坤甸福源號
芙蓉朱穎兒
羅湯伯令
麻六甲振長春呂文榮
三寶瓏廣合號內黃禮
全啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地確
係異常清醇此乃第一精良之酒凡世間之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上座
蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

美 交 萬 蘭 池 酒 主 人 廣 告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使諸君
 得飲比前所售更佳之美酒伏求諸君務必試飲本廠之萬蘭池
 酒勿他標購諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶道該店消完則



代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 蘭 取

轉向他店探買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈

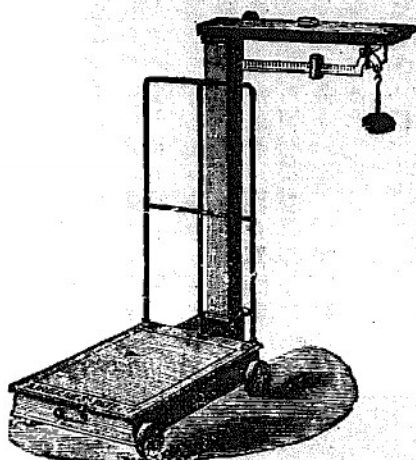
聞

英一千九百零六年七月十三號

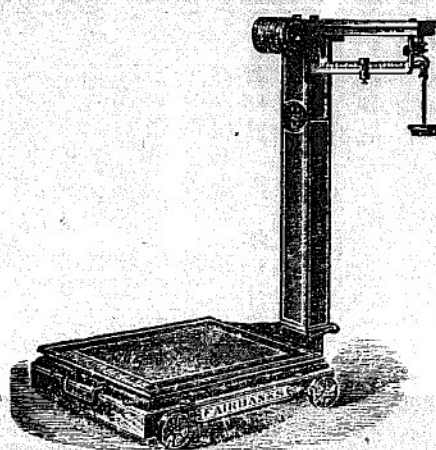
JOHN LITTLE & Co., Limited.

白告司公限有直里然

英一千九百零六年十一月三號



釘號所費在內



兌發榮蘭和杓綠地庄正上頂

銀價

租無能榮

能榮

銀價

租有能榮

榮能

元十一百一
元十八六
元十二十五
元五十五

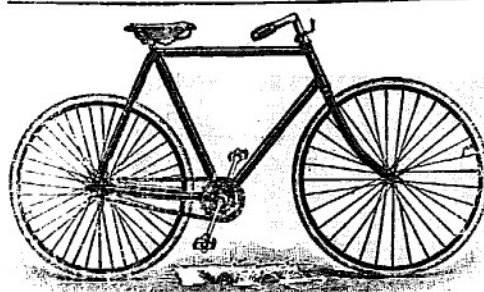
斤百五千一
斤百百九
斤百百六
斤十五百四

榮千二
榮百千一
榮百百八
榮百百六

元五十五百一
元八十五十六
元八十五十六
元八十五

斤百五千一
斤百百九
斤百百六
斤十五百四

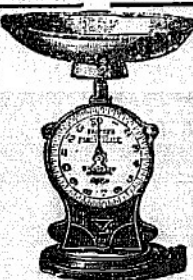
榮千二
榮百千一
榮百百八
榮百百六



每張五十七元半正



頂上正庄銅鎖



英國正庄棹頭磅能秤磅與斤



英國正庄魚杓銅鎖

臨光速請客貴

佈

君光顧勿誤此

貨真價實諸

全付價銀每付

五十五元半正

乳帶車鐘車燈

老人頭杓車轟

孔明車並正庄

英國正庄旗杓

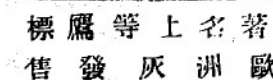
三寸半 每個五元八角半
三寸 每個三元八角半
二寸半 每個二元八角半
二寸 每個二元二角半
一寸半 每個一元九角半
一寸 每個一元六角半
一寸 每個一元三角半

五十磅 每支七元五角
廿八磅 每支四元七角半
十四磅 每支四元
七磅 每支四元

四寸 每個十六元二角半
三寸半 每個十一元五角
三寸 每個九元三角半
二寸半 每個八元八角半
二寸 每個七元六角半
一寸半 每個六元三角半
一寸 每個六元三角半

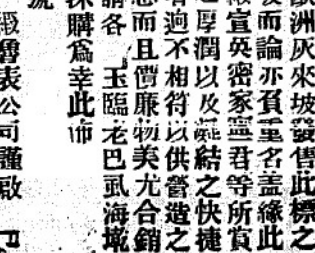
本公司告白

世伊妻 振股聲明 ○啟者本坡早橋頭怒門基門牌第十八號便安
 虧與汪 銀銀娘 志歸別業 茲將汪銀安記所應得股份照統冊抽
 拜六即 華五月十九日開行 啟者本公司之早勝輪船定于西曆六月廿二號
 高沙門 古本 網略等處此佈 光緒三十三年正月月初六日
 另發一款 頂上公膏氣味濃厚乃極好之烟本定於西曆三月三十號即
 華四月十九日出售特此再佈
 英一千九百零七年亦不里廿九號 源福興公司謹啟



啟者本公司專辦英知越之鷹標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負盛名蓋緣此灰曾經營造師緞宣英密家寧君等所賞鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者迥不相符以供營造之資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷場諸君垂青請各玉臨老巴虱海墘街緞魯表公司採購為幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號



敬啟者本公司謹啟

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

有酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均
錦興謹啟公司



入樽者乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒係在法國釀成以及

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽買銀一元二角半在于市上其值最廉因為
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅
鑄此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示
知收車票人使易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

皆以善著書聞吾間韓愈氏之論矣言爲聲之精者而文尤爲言之精者三子文雄聲施後世是其响於言而言之尤响精者并不也尤奇者則戰國時之虞卿後世言窮愁著書必引虞卿以自表其實虞卿所著何書誰人見之至今并無一卷之留存連各家撰述亦無稱引其一字一句之微者而徒得不可朽之名且得立言不朽之名其視左韓馬楊諸人更占便宜千倍左下四君或暫或吃而不能禁其不文若虞卿則連文而無之也

曾神童 ○塾童某曾氏子也幼慧無祿秀而不實談者伏其名矣但憶爲姓曾故競稱之爲曾神童云神童在塾昔年畢十三絳出言驚其長老塾師恆以遠到期之未幾謝去蓋自愧學問無以上之不敢抗顏爲神童傳也由是負笈從會垣擇師聞神童之異欲試其才特擬出聯使屬對云鼻孔子眼睛子睛子常居孔子上聯中睛字蓋諧聲曾字取寓其姓也神童不假思索隨口對云髻後生眉先生先生不及後生長師大奇之以爲冰寒于水青出於藍亦不是過迨后天卒師哭之而兩聯猶噴噴人口云

叢談

官界六奇 ○今人好說中國官場一若一自命爲官其艱艱有不可嚮邇者其實官何足誡彼自稟奇氣宜其立身行事比衆不同耳無已則試述其奇

- 一官多獸性 官無獸性則奏牘中必曰自慙驚鈍者何說
- 二官多草包 官非草包則奏牘中必曰樗櫟之材者何說
- 三官多壯健 官非壯健則姬妾滿堂左酬右應老而不倦者何說
- 四官多舊病 官無舊病則奏摺中必曰臣舊病時發者何說
- 五官多通才 官非通才則官階苟相若錢神苟有靈無論何事千知萬解者何說 按毛慶蕃提學江蘇即其一例
- 六官多長壽 官不長壽則官界多老耄大官尤昏曠龍鍾者何說

粵謳

巴結闊佬 ○巴結吓闊佬 好過叩拜靈神 獨惜裝束得咁文明也你立品又咁失真 唔訪吓街外嘅行情就把歌曲亂燃人話你託渠大脚未免有玷斯文 拒估有錢佬話事靈靈便也人地過問 所以專權武斷整到地黑天昏 記得捐款但去挪移人就忿恨 況且學堂咁大件事拒重位置私人 今日一個造埋我亦知到拒有引 所以危 上平聲 人帮手致去囑託公親 總係眾叛親離重有邊一個着緊 隨拒鬼混 學務知難振 你想維持公益咯就講過句直白嘅時間 懶辦私益人來稿 拒代佢

告白

取貨加印聲明 ○啟者本號取貨印向係鵝卵式其中橫列沈萬和三字上刊西文下刊花草兩旁刊有取貨兩字茲因被人假冒此印騙取貨物現方到官究治是以登報聲明自本日起本號如有列單向 諸賢號取貨者單上除照舊印外必須加蓋新刻六角式印方可爲憑倘無兩印兼蓋者本號決不坐額特此佈 聞
光緒三十三年五月初十日 吊橋頭馬車街沈萬和謹啟

交易聲明 ○啟者新巴虱門牌七十四號新德成京菓生理店內家長陳銳銘私收數項在於本月初八日出門至今未回故達諸賢號知之倘嗣後陳銳銘有向諸 賢號交易及數目概與新德成無干先此聲明免致後論此佈告知
光緒三十三年五月初十日 陳善記謹白

客寓新張廣告 ○敬啟者茲敝特設客寓一所開張在石叻卑廈門實得力街門牌一百十四號即媽祖宮後是也其棧宏廠房櫺清幽樓有二層門窗迎風誠誠旅駐足稍安之適所者且敝多用侍役常川以備呼喚茶水飲浴極其宜便故特告白廣佈倘有 貴商由唐南下或外埠北旋途由叻坡幸懸移玉 惠顧敝當格外款接以招後勒耳謹此佈 聞
光緒三十三年五月初七日 敝棧新源美號謹啟

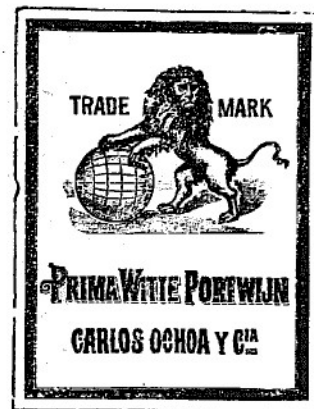
敬頌良醫 ○竊聞古之名醫方脈既精并能兼治邪魔故凡治病遇有邪氣侵擾者無不著手春回後世醫家鮮有兼習故罕能兼治者不謂今而得見 楊陽美先生一人焉先生醫理素習淵源而驅魔除邪符術擅得秘傳是以染病而兼邪擾者一得先生醫術兼施莫不獲九死於一生所謂萬家生佛實堪爲先生頌之余有弟婦洪氏於三月間因煩鬱而得病繼而被仇怨之人驅邪術而傷之大凡邪魔乘衰而入致甫染病則十倍沉重人事不省尿溺不通如是十有餘日遍請神醫藥石皆無靈驗幾乎束手而待斃家人惶惶無計可施危急中得友人稱楊陽美先生治邪理病是其擅長於是速請先生診視而先生臨審病症并推陰陽已明灼其治緒立投方藥并鎮靈符即見精神甦蘇尿溺漸行不幾日而霍然稍愈漸思飲食而宿病盡除強健如常矣余感先生再造弟婦深恩莫名圖報爰刊佈報藉揚先生之名聊表私忱感激傳世有斯病知所問津而同登壽域焉先生寓媽祖宮後街門牌九十二號是也此佈
光緒三十三年五月初七日 吉靈街福盛號黃文芒敬啟

入股聲明 ○啟者陳亞舍開創合順號白米魚乾家龜生理在小坡鐵巴虱前門牌六十六號現已邀到余文桂周炳煒二人合夥同商共本業經改作三合盛號照舊開張日前外間有與合順號交易揭借來往等事如未清款宜向陳亞舍理明否則與余文桂周炳煒三合盛號無干中間並無來歷不明之事理合先行登報聲明以免後論此佈
光緒三十三年五月初八日 合順號謹啟

白 告 貨 洋 代



酒 灣 勃 標 鴨 雙



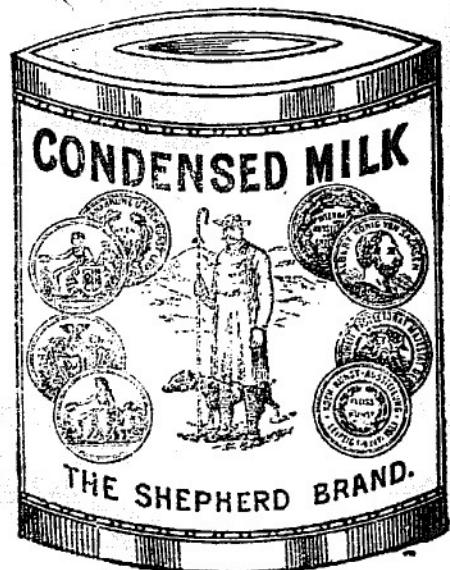
酒 灣 勃 白 球 弄 獅



酒 麥 標 帽 皇



酒 池 蘭 萬 標 鐘



乳 牛 標 人 羊 牧



灰 家 祖 帶 紅 標 車 火



酒 杞 實 威 島 雙

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標麥酒 鴨標勃灣酒 上庄粉膏
標萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火雞及菓膏 獅及地球標茶 羊標及牧羊人標牛乳

本公司內時常存有此
等貨甚多應沽諸君欲
購請各 玉臨可也特
此佈告

大英一千九百零六年

三月十六號

里吳岩明聯啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五坡嘉新
嘉怒鈕公司
代理此酒美上頂家祖办專
標印明認明此君諸庄原亦虎膠前



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
一千九百零五年二月廿號
利直南有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣當 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.

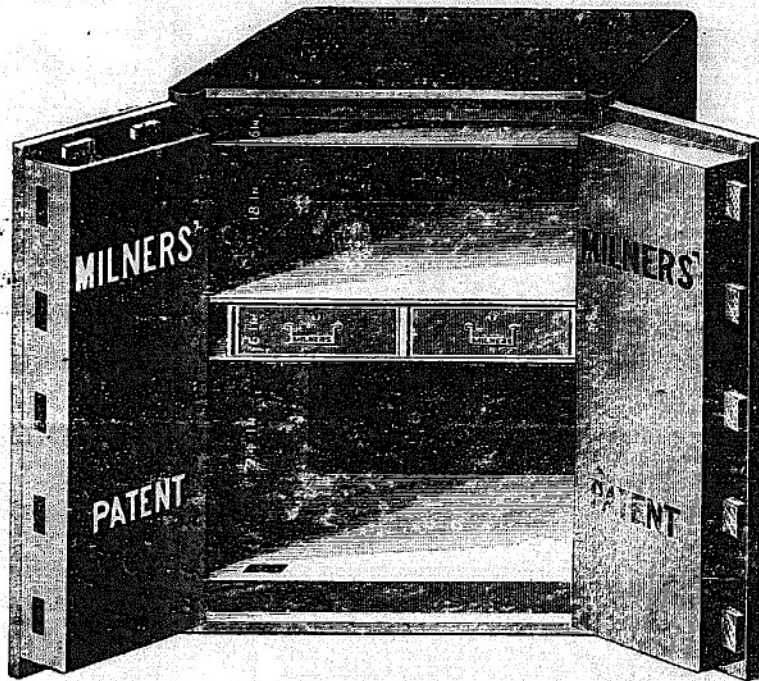



西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以

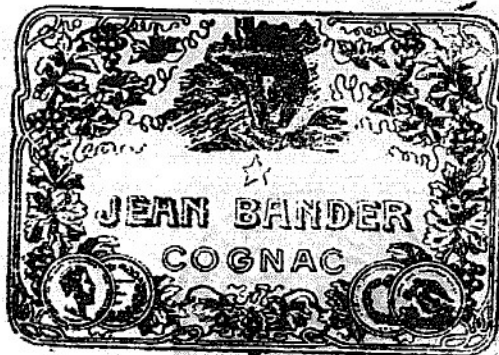


及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須昂今當尚未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四二月十號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

平沽貨物

啟者特字通知本公司定期平沽貨物由西
本年裕來月一號禮拜一日起至六號拜六
日止共以六日為期各項貨物均大減價此
乃半價買物之最好時候也本公司平沽貨
物之冊 諸君有欲觀看者可到本公司索
取便得茲將平沽貨物大畧列左

絲衫 草帽 雨傘 明孔車 鐵樹 玻璃燈 燈 酒杯 盆 刀仔 雪文
香水 縫衣車 花布 大鏡 甌

及各貨甚多均屬減價以圖暢銷特此佈聞

丁未年五月初十日

大英一千九百零六年八月四號

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
 庄之標名喚真寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至
 內購保不誤

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啓

光緒三十三年五月十四日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	八百三十四元	新烟土	八百三十四元
上甲錫	九十元半	叻甘蜜	六元七角
叻白椒	每担	廿四元七五	
叻烏椒	每担	十七元七五	
足金	每望葛	六十五元	
金盾行情	金盾一個	八元四角半	
印度盾	一百元兌	一百七十三盾七五	
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾	
匯票行情	銀行利息	九八仙	
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元	
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元	
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	八元	
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五	
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾二五	
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半	
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半	
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾半	
匯加里吉	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾七五	
匯上海	銀行現銀票	一百七十五盾半	
匯三十日期票		一百七十四盾	
匯三十日期票		一百七十六盾	
匯三十日期票		七十七兩七五	
匯三十日期票		八十九兩七五	

輪 船 開 行

[illegible]

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞隣保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

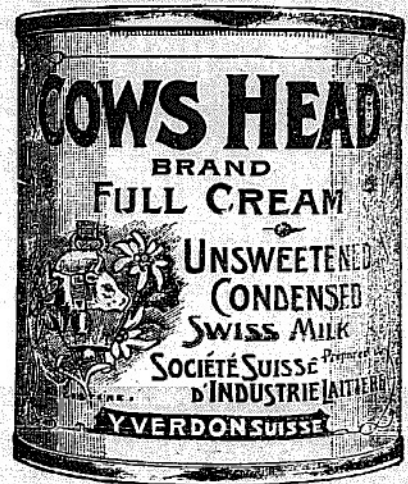
上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯敏公司之萬蘭池酒及六响鎗票之烏寶酒均屬精工製練益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻。

船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

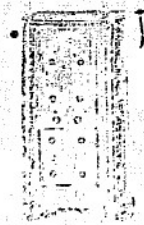
售發酒品三

本行特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則飲進薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻地則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻地諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐饌
中之妙品
也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告資產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈 西一千九百零七年六月十一號 荷蘭狀師級陳謹啟

募建新嘉坡中華商務總會小引

粵自朝廷設商部以來 我國商界前途 日形發達 海內外有志與商之士 聞風繼起 咸以舉辦商會為當務之急 不迫三載 各會成立之數 至今已達百二十有奇 而我新嘉坡中華總商會之成立 乃占南洋群島之先聲 夫以新嘉坡為南洋根據地 舟車輻輳 殷富雲集 商業之繁盛 甲於群島 而所有擔任義務之熱心 雅不願居人後 此 朝廷所以殷殷屬望於坡人士 特派張弼士侍郎 時楚卿曹長 蒞坡勸導 力贊其成者也 廼者本會開辦已一年矣 規模雖具 而基礎尚未荷完 會中一切器具 所費不貲 幸賴發起人張侍郎暨各會員樂捐之款 相助為理 而各友年捐 祇供會費 公積餘款 存者無幾 經費既無從措 建築自不容待 致南洋首先成立之商會 至今猶賃屋而居 良可慨已 因是之故 舉凡會中應辦之事 至此更無能為力 而得以次第設施 是本會今日最重要之問題 其惟建會一事 固茲事體大 未可以易易奏功也 獨力難支 尤賴眾舉 易舉以諸君子熱心公益 籌之於始 尤必成之於終 策以群才 必須出以羣力 擔箇人應盡之義務 建萬年不朽之永基 一業告成 百廢具舉 今日之渠渠夏屋 即他年之熙熙春臺 從茲海外龍旗 得飄揚於商戰劇烈之時代 堂堂乎與中原千百商會 表裡爭輝 使上可以副 朝廷期許之心 下可以慰同志締造之苦 夫然後鑄金而祀 長留商界馨香 列表以聞 上荷 皇朝褒獎 誌歎休哉 吾得進而頌之曰 新嘉坡中華總商會萬歲 新嘉坡中華總商會同人萬歲

謹將公議募捐建會簡章列左 凡十四則

○一商會為眾商總匯之區 地勢要擇適中 建築必須宏敞 一以便來往 一以壯規模 如有現成之屋 適與商會相宜者 應即估價承買 僱工修葺 以歸利便 ○一建會經費浩繁 籌捐為亟 凡我閩會同人 無論會員會友 各宜擔任任務 以襄義舉 ○一閩會會員會友 無論有無經理勸募 各宜踴躍自捐 以盡個人之義務 ○一由本會設立捐冊 分番編號 派送各會員會友按番勸募 以期推廣 ○一刊印本會收據 編列號數 由正副總理簽號 蓋用正印為憑 以杜冒領之弊 ○一外埠會友 如欲經理募捐者 即便書明住址牌號 函達本會 隨發捐冊 一俟捐款到日 即行填給收據 ○一外埠會友 所有捐款 或逕寄本會收領 或託本坡各商號轉交 均聽其便 ○一未入會諸紳商 無論本坡外埠 如有熱心公益 自願認捐 其數在一百元以上者 應准記名會冊 永為本會名譽會友 同沾利益 ○一此項捐款 專為建置本會之用 倘有剩餘 留作他日創設陳列貨品所工藝實業學堂兩項湊墊之款 別項不得動支 ○一捐千元以上者 懸肖像於本會議事廳之中堂 捐五百元以上者 懸肖像於議事廳之左右 以表紀念 ○一將募與捐各芳名捐款 依序列表 懸掛會中 井隨時登報 以揚仁風 ○一建會告竣後 將所有進支款目 另刊徵信錄 分送各經募與捐之人 以昭信允 ○一捐務完畢 建會告竣後 將所有經募與捐之人 銜名款目 依序編列 造具清冊 呈報 農工商部存案 以昭慎重 ○一造冊呈報外 遇有樂捐鉅款者 本會擬稟請 農工商部量予 奏獎 以資鼓勵 謹將諸君倡捐建會芳名款目依序列左 協理張善慶翁倡捐大銀一千一百元 會友游作舟翁倡捐大銀一百元 協理廖正典翁倡捐大銀二千元 會友張崇松翁倡捐大銀一百元 坐辦曾兆南翁倡捐大銀五百元 以上共捐銀三千八百元 光緒三十三年四月十七日

○第二次倡捐建會芳名款目列左 正總理元發棧蔡子庸翁捐銀一千元 副總理安和號吳壽珍翁捐銀一千元 議員林順池翁捐銀五百元 議員雲崇本翁捐銀五百元 議員顏煥年翁捐銀五百元 協理恒茂號陳德潤翁捐銀五百元 協理林維芳翁捐銀五百元 協理郭克恭翁捐銀五百元 協理集茂號楊清海翁捐銀五百元 議員謝為章翁捐銀五百元 議員森峯棧黃松亭翁捐銀五百元 議員裕和號趙沛棠翁捐銀五百元 計十二條共銀七千元 光緒三十三年五月初七日 新嘉坡中華總商會議佈 丑